

# Primo®

Πρώτη σας επιλογή!

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ USE INSTRUCTIONS



ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΤΟΙΧΟΥ/WALL FAN  
ΜΟΝΤΕΛΟ/MODEL: PRFF-80457  
220~240V 50HZ 120W

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης πριν την χρήση της συσκευής και φυλάξτε τις για πιθανή μελλοντική χρήση.

Please read all instructions carefully before using the product and keep it for possible future reference.

---

Η εταιρεία BUY WAY A.E. σας ευχαριστεί για την αγορά του νέου ανεμιστήρα **Primo**. Οι οδηγίες χρήσης που κρατάτε στα χέρια σας θα σας βοηθήσουν να συναρμολογήσετε και να την θέσετε σε λειτουργία πιο εύκολα. Παρακαλούμε πριν τη χρήση της συσκευής διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τις σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ**

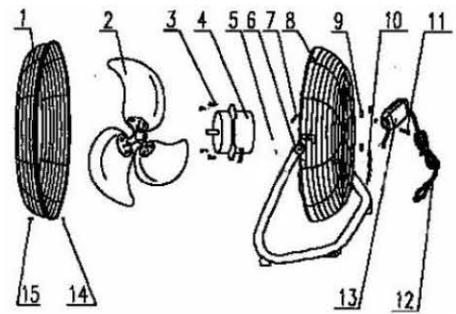
Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, θα πρέπει πάντα να ακολουθείτε βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

- 1) Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους υπάρχει επιτήρηση ή έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- 2) Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- 3) Χρησιμοποιήστε τον ανεμιστήρα μόνο για την προβλεπόμενη χρήση, όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο οδηγιών.
- 4) Για να προστατευτείτε από ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε τη μονάδα, το βύσμα ή το καλώδιο στο νερό ή τα ψεκάζετε με υγρά.
- 5) Η στενή παρακολούθηση είναι απαραίτητη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε αυτά.
- 6) Αποσυνδέστε το βύσμα από τη πρίζα όταν δεν το χρησιμοποιείτε, όταν μετακινείτε τον ανεμιστήρα από τη μια θέση στην άλλη, πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε τα εξαρτήματα και πριν τον καθαρισμό.
- 7) Ποτέ μην εισάγετε δάχτυλα, μολύβια ή άλλα αντικείμενα μέσα από το κάλυμμα όταν λειτουργεί ο ανεμιστήρας.
- 8) Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα πριν τον καθαρισμό.
- 9) Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας βρίσκεται σε σταθερή επιφάνεια όταν λειτουργεί, για να αποφύγετε τυχόν ανατροπή.
- 10) Μην χρησιμοποιείτε ανεμιστήρα σε παράθυρο. Η βροχή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικό κίνδυνο.
- 11) Μην χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα παρουσία εκρηκτικών και / ή εύφλεκτων αναθυμιάσεων.
- 12) Μην τοποθετείτε ανεμιστήρα ή άλλα μέρη κοντά σε φλόγα, συσκευές μαγειρέματος ή άλλες συσκευές θέρμανσης.
- 13) Μην χρησιμοποιείτε καμία συσκευή με φθαρμένο καλώδιο ή φισ, αν η συσκευή δυσλειτουργεί ή έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο.
- 14) Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από το τραπέζι ή τον πάγκο ή να αγγίζει τις θερμές επιφάνειες
- 15) Για να αποσυνδέσετε, πιάστε το βύσμα και τραβήξτε από την πρίζα τοίχου. Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο.

- 16) Χρησιμοποιείτε πάντα σε στεγνή επιφάνεια.
- 17) Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και όχι για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.
- 18) Μη χρησιμοποιείτε ανεμιστήρα κοντά σε κουρτίνες, φυτά, παράθυρα κλπ.
- 19) Κατά τα πρώτα λεπτά της πρώτης χρήσης μπορεί να παρατηρηθεί ελαφρά οσμή. Αυτό είναι φυσιολογικό και θα εξαφανιστεί γρήγορα.

#### **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ:**

- 1) Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή τα άτομα με παρόμοια ειδικευση, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- 2) Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ή τη συσκευή.
- 3) Για να τοποθετήσετε το φις, πιάστε σταθερά και οδηγήστε το στην πρίζα.
- 4) Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, πιάστε το φις και αφαιρέστε το από την πρίζα.
- 5) Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας για τομές και / ή τα σημεία τριβής. Εάν υπάρχουν, αυτό σημαίνει ότι πρέπει να γίνει συντήρηση της συσκευής και να αντικατασταθεί το καλώδιο τροφοδοσίας. Παρακαλούμε επιστρέψτε το στο Τμήμα Εξυπηρέτησης ή σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.
- 6) Μην τυλίγετε ποτέ το καλώδιο σφιχτά γύρω από τη συσκευή, καθώς αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει θραύση και σπάσιμο της συσκευής.
- 7) Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας παρουσιάζει βλάβη ή λειτουργεί με διακοπή και σταματά να λειτουργεί.



#### **ΟΝΟΜΑΤΑ ΜΕΡΩΝ**

- |                      |                                     |                    |
|----------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1. Μπροστινό κάλυμμα | 7. Μπουλόνι                         | 13. Κουτί διακόπτη |
| 2. Πτερύγιο          | 8. Οπίσθιο κάλυμμα                  | 14. Παξιμάδι       |
| 3. Βίδα              | 9. Παξιμάδι                         | 15. Βίδα           |
| 4. Μοτέρ             | 10. Βάση                            |                    |
| 5. Παξιμάδι          | 11. Βίδα                            |                    |
| 6. Πλαστική ροδέλα   | 12. Καλώδιο τροφοδοσίας<br>ρεύματος |                    |

## **ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ**

- α) Βεβαιωθείτε ότι η χρησιμοποιούμενη τάση αντιστοιχεί στην ενδεικνυόμενη τάση.
- β) Γυρίστε το ρυθμιστή ταχύτητας στο σωλήνα σε επιλεγμένες ταχύτητες: 0 (εκτός λειτουργίας) και οι ταχύτητες 1, 2, 3 είναι Αργή, Μέση, Γρήγορη.
- γ) Η κατεύθυνση της ροής αέρα ρυθμίζεται κάθετα με κλίση της κεφαλής του ανεμιστήρα.
- δ) Μην αγγίζετε ποτέ τα πτερύγια με το χέρι ή με άλλο αντικείμενο!
- ε) Μην τραβάτε το καλώδιο με μεγάλη δύναμη. Εάν έχει υποστεί ζημιά μετά από πολύ μεγάλη χρήση, να το επισκευάσετε σε οποιονδήποτε επισκευαστή ηλεκτρικών ειδών.

στ) Καθαρισμός: Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το δίκτυο. Αφαιρέστε προσεκτικά το προστατευτικό και τα πτερύγια. Μην ρίχνετε τα πτερύγια! Πρώτα χρησιμοποιήστε μαλακό πανί με ελαφρύ σαπούνι για να καθαρίσετε τους λεκέδες του λαδιού. Στη συνέχεια σκουπίστε και γυαλίστε με στεγνό πανί. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε βερνίκι ή διαβρωτικό υγρό που θα βλάψει το χρώμα, το μέταλλο ή το πλαστικό! Βάλτε πίσω τα πτερύγια και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά ασφαλισμένα πριν την χρήση.

Καμία ανταλλαγή δεν είναι αποδεκτή αν δεν ακολουθηθούν οι παραπάνω οδηγίες. Πάντα να δοκιμάζετε πρώτα το προϊόν πριν από την αγορά.

## **ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**

Αυτή η συσκευή απαιτεί ελάχιστη συντήρηση και δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Μην προσπαθήσετε να τον επιδιορθώσετε μόνοι σας. Συμβουλευτείτε το εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις εάν απαιτείται συντήρηση.

Ο ανεμιστήρας έχει μόνιμη λίπανση και δεν απαιτεί πρόσθετη λίπανση για τη διάρκεια ζωής του ανεμιστήρα.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ:** Πριν τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα και αποσυνδέστε τον από την πρίζα. Σκουπίστε την περίσσεια σκόνης με ένα πανί χωρίς χνούδι. Για να εξασφαλίσετε επαρκή κυκλοφορία αέρα στο μοτέρ, διατηρείτε τα στόμια αερισμού που βρίσκονται στο πίσω μέρος του περιβλήματος του μοτέρ απαλλαγμένα από τη συσσώρευση σκόνης. Για τον καθαρισμό αυτών των αεραγωγών μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένας εύκαμπτος σωλήνας ηλεκτρικής σκούπας. Μην βυθίζετε τον ανεμιστήρα σε νερό ή άλλο υγρό.

**ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυναρμολογήσει και καθαρίσει τον ανεμιστήρα πριν από την αποθήκευση. Διατηρήστε την αρχική συσκευασία για αποθήκευση του ανεμιστήρα. Φυλάξτε πάντα τον ανεμιστήρα σε ξηρό μέρος. Ποτέ μην το αποθηκεύετε ενώ είναι ακόμα συνδεδεμένο. Μην τυλίγετε ποτέ το καλώδιο γύρω από τον ανεμιστήρα και μην ασκείτε πίεση στο καλώδιο όπου εισέρχεται στο περίβλημα του ανεμιστήρα, καθώς μπορεί να προκαλέσει θραύση και σπάσιμο του καλωδίου.



Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διέπουν ηλεκτρικές συσκευές αυτού του τύπου.

#### Προστασία του περιβάλλοντος

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι η συσκευή σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε την συσκευή σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης της συσκευής σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας την άχρηστη πλέον συσκευή σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών της συσκευής σας.
- 4) Οι ηλεκτρικές συσκευές λόγω των υλικών κατασκευής τους εάν δεν διατεθούν σωστά μπορεί να έχουν άσχημες επιπτώσεις στο περιβάλλον και κατ' επέκταση στην υγεία μας.



 Buy Way

Με την εγγύηση της:  
BUY WAY A.E.  
Αριστοτέλους 103  
13674 Αχαρναί,  
Αθήνα, Ελλάδα  
Τηλ.: +30 210-2464214  
[www.buyway.gr](http://www.buyway.gr)

---

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Use fan only for intended use, as described in instruction manual.
4. To protect against electrical shock, do not immerse unit, plug, or cord in water or spray with liquids.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
7. Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.
8. Disconnect fan before cleaning.
9. Make sure fan is on a stable surface when operating to avoid chance of overturning.
10. Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
11. Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
12. Do not place fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliances.
13. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner.
14. Do not let cord hang over table or counter or touch hot surfaces.
15. To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
16. Always use on a dry surface.
17. This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
18. Do not use fan near curtains, plants, window treatments, etc.
19. During the first few minutes of initial use, a slight odor may be noticeable. This is normal and will quickly disappear.

## **POWER CORD SAFETY TIPS:**

- 20) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 21) Never pull or yank on the cord or the appliance.
- 22) To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
- 23) To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
- 24) Before each use, inspect the power cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the power cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.
- 25) Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could cause the appliance to fray and break.

26) Do not operate appliance if the power cord shows any damage, or works intermittently and stops working.

### **NAME OF PARTS**

13. Front Guard	18. Plastic washer	23. Screw
14. Blade	19. Bolt	24. Power supply cord
15. Screw	20. Rear Guard	25. Switch box
16. Motor	21. Nut	26. Nut
17. Nut	22. Stand	27. Screw

### **HOW TO USE**

Ensure voltage used corresponds with the voltage indicated.

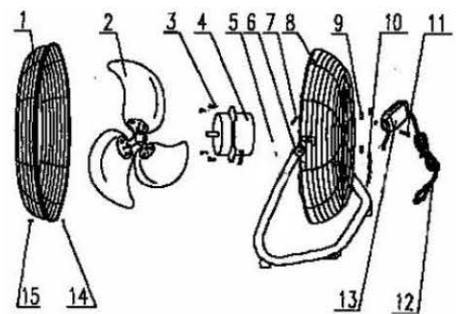
b) Turn the speed control on the tube to selected speeds: 0(off) and speeds 1, 2, 3 is Slow, Middle, Fast.

c) The direction of the air flow is vertically adjusted by tilting the fan head.

d) Never touch the blades with hand or any object!

e) Do not pull the cord too hard. If damaged after pro-long use, get it repaired by any electrical repairman.

f) To clean: Disconnect the power cord from the mains. Remove the guard and the blades carefully. Do not drop the blades! First use soft cloth with light soap to clean off oil stains. Then wipe and polish with dry cloth. Never use polish or any corrosive liquid that will damage the paint, metal or plastic! Put back the blades and lock the guard securely before use.



NO exchange will be entertained if the above instructions are not followed. Always Test the product first before purchase.

### **CARE AND CLEANING**

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.

The fan is permanently lubricated and will not require additional lubrication for the life of the fan.

**TO CLEAN:** Before cleaning, turn fan off and unplug from electrical outlet. Wipe off excess dust with a lint-free cloth. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents located at the rear of the motor housing free from dust accumulation. A vacuum cleaner hose can be used to clean these vents. Do not immerse fan in water or any other liquid.

**TO STORE:** Make sure to disassemble and clean the fan before storing. Retain the original packaging for the purpose of storing the fan. Always store fan in a dry place. Never store it while it is still plugged in. Never wrap the cord tightly around the fan, and do not put any stress on the cord where it enters the fan housing, as it could cause the cord to fray and break.



This product is in strict conformity with all the valid directives of European Union applying on this type of electrical appliances.



#### Protecting the environment

Should you find one day that your appliance needs to be replaced or if it is of no further use to you, think of the protection of the environment:

- 1) Do not dispose your appliance along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the recycling centers to which your appliances must be disposed.
- 3) Correct disposal of your appliance helps the protection of the environment as well as the recycling of the appliance components.
- 4) The electrical appliances due to their construction materials, if not correctly disposed, may lead to environmental and furthermore health hazards.

 Buy Way

With the warranty of:

**BUY WAY S.A.**

103, Aristotelous Str.,

13674 Acharnai,

Athens, Greece

Tel.: +30 210-2464214

[www.buyway.gr](http://www.buyway.gr)